

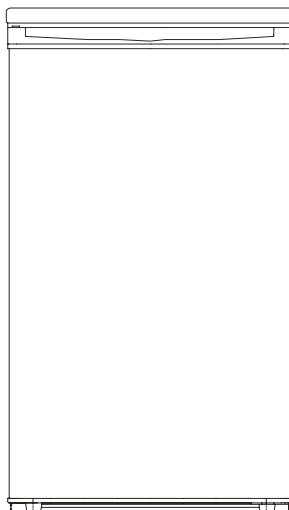
# ZANUSSI

TÍPUS: ZRG310W

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

---

Kérjük, a hűtőszekrény használata előtt gondosan olvassa el a jelen kézikönyvet

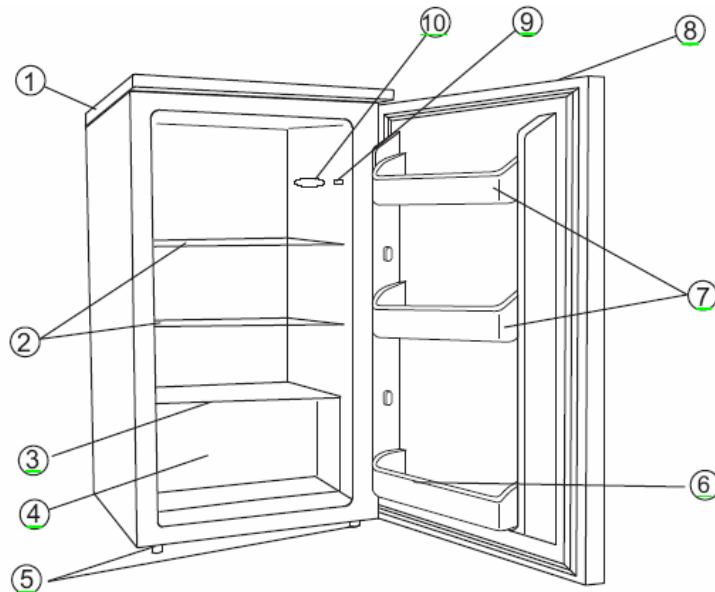


|  |     |
|--|-----|
| A KÉSZÜLÉK ELEMEINEK MEGNEVEZÉSE ..... | 1   |
| MEGFELELŐ ELHELYEZÉS .....             | 2   |
| A HŰTŐSZEKRENY HASZNÁLATA .....        | 3   |
| FIGYELMEZTETÉSEK .....                 | 4   |
| AZ AJTÓ MEGFORDÍTÁSA .....             | 5   |
| AZ ÉGŐ CSERÉJE.....                    | 6   |
| KARBANTARTÁS .....                     | 6   |
| HIBAELHÁRÍTÁS .....                    | 6,7 |



## 1. A készülék elemeinek megnevezése

### A KÉSZÜLÉK ELEMEI ÉS FUNKCIÓI



- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| ① Felső borítólap      | ⑥ Alsó tartó            |
| ② Kivehető üvegpolecok | ⑦ Palacktartó           |
| ③ Üveglap              | ⑧ Süllyesztett fogantyú |
| ④ Frissen tartó        | ⑨ Lámpakapcsoló         |
| ⑤ Vízszintező lábak    | ⑩ Jelzőfény             |

**MEGJEGYZÉS:** Ez az ábra a hűtőszekrényről mindössze egy vázlatot mutat, a tényleges termék eltérhet tőle.

**VIGYÁZAT:**

A készülékházon vagy a beépített szerkezeten lévő szellőzőnyílásokat tartsa akadálymentesen.

Ne használjon mechanikus berendezéseket vagy más eszközöket az olvasztás folyamatának meggyorsítására.

Ne használjon elektromos berendezéseket a készülék élelmiszertároló rekeszeinek belsejében.

## 2. Megfelelő elhelyezés

### Megfelelő szellőzés

A hűtőszekrény körül megfelelő szellőzést kell biztosítani, hogy a hő könnyen el tudjon oszlani, nagy hatékonysággal működjön a hűtés, és alacsony legyen az áramfogyasztás. Ebből a célból elegendő szabad teret kell hagyni a hűtőszekrény körül, a hátlapja legalább 100 mm-nyire legyen a faltól, az oldalai legalább egyenként 200 mm-nyire, a teteje fölött pedig legalább 300 mm üres helyet kell hagyni.

Annyi üres helyet kell hagyni, hogy az ajtók 160 fokban nyithatók legyenek.

### Tápellátás

A hűtőszekrénynek egyfázisú váltóáramú tápellátásra van szüksége (Ld. a névtáblát).

Amennyiben a körzeti felhasználónál olyan nagy a feszültség-ingadozás, hogy a feszültség meghaladja az érvényességi tartományt, biztonsági okokból ne feledjen váltóáramú automatikus feszültségszabályozót használni a hűtőszekrényvel.

A hűtőszekrényhez különálló hálózati konnektort kell használni, amelyre nincsenek más elektromos készülékek rácsatlakoztatva. A dugónak egyeznie kell a földelt konnektorttal.

### Hálózati vezeték

A vezetéket egyrészt nem szabad meghosszabbítani, másrészt működés közben nem szabad összetekercselni. Sőt, tilos a vezetéket a hűtőszekrény hátulján lévő kompresszor közelében tartani, mivel ennek a felületi hőmérséklete működés közben meglehetősen magas. Ha a vezeték hozzáérne, ez semlegesítené a szigetelést vagy áramszivárgást idézne elő. Nem javasoljuk hosszabbító kábel használatát.

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a dugó könnyen hozzáférhető legyen.

#### VIGYÁZAT:

Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, a gyártó szerelőjének vagy más hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie, nehogy veszélyhelyzet álljon elő.

### Nedvességgel szembeni védelem

Ne tegye olyan helyre a hűtőszekrényt, ahol erős nedvességnek van kitéve, hogy így minimálisra csökkentse a lehetőséget a készülék fém alkatrészeinek a megrozsdásodására. Sőt, tilos közvetlenül vízzel locsolni a hűtőszekrényt, mert ilyenkor a szigetelés megsérülés, és áramszivárgás lép fel.

### Hő elleni védelem

A hűtőszekrényt minden hőforrástól távol kell felállítani, és nem szabad, hogy közvetlenül napfény érje.

### Stabil rögzítés

A hűtőszekrényt csak egyenes és szilárd padlóra szabad felállítani. Nem szabad olyan puha anyagra helyezni, mint például a habszivacs stb. Amennyiben a hűtőszekrény nem egyenesen áll, állítson a csavarokon. Nem szabad olyan tárgyak mellé állítani a hűtőszekrényt, amelyek visszaverik a hangot.

## Kerülje a veszélyhelyzeteket

Nem tanácsos illékony vagy gyúlékony anyagok, például gáz, benzin, alkohol, lakk és banánolaj stb. közelében elhelyezni a hűtőszekrényt. A fent felsorolt dolgok nem tárolhatók a hűtőszekrényben.

## Elmozdítás

Rögzítés vagy elmozdítás közben a hűtőszekrényt nem lehet vízszintesen lefektetni, illetve 45 foknál nagyobb szögben vagy fejjel lefelé megdőnteni.

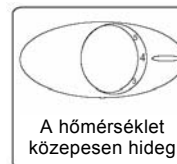
## 3. A hűtőszekrény használata

### Hőmérséklet-szabályozás

- A készülék legelső használata alkalmával állítsa a hőmérséklet-szabályozót "8"-as fokozatba.
- A hőmérséklet-szabályozó a következő beállításokkal rendelkezik: "0,1,2,3,4,5,6,7,8". 20 perc elteltével állítsa a hőmérséklet-szabályozót "4"-es fokozatra. A "4"-es beállítás mind otthoni, mind irodai használatra megfelel.
- A hűtőszekrény kikapcsolásához állítsa a hőmérséklet-szabályozót "0" fokozatba.

### MEGJEGYZÉS:

- A hőmérséklet-szabályozó "0" fokozatba forgatása leállítja a hűtő ciklust, de nem kapcsolja le az áramot a hűtőszekrényről.



- Amennyiben a készülék hálózati vezetékét kihúzza a konnektorból, vagy kikapcsolja a készüléket, a készülék újraindítása előtt várnia kell 3-5 percet. Ha a megadott késleltetési idő előtt megkísérli a hűtőszekrény újraindítását, nem fog sikerülni.
- A hűtőszekrényt a szoba leghűvösebb pontjára kell állítani, mert így takarékoskodni tud a készülék áramfogyasztásával. Ha a környezeti hőmérséklet túl magas, előfordulhat, hogy a hűtőszekrény belsejében lévő hőmérséklet nem éri el a megcélzott hőmérsékletet.

## 4. Figyelmeztetések

- ★ A hűtőszekrény belsejébe a nyitott ajtókon keresztül bekerülő levegő jégréteget képezhet, ami gyengítheti a hűtőszekrény teljesítményét, amikor a jég már vastag. Amikor a jégréteg már 2 mm-nél vastagabb, le kell olvasztani a készüléket.
- ★ Az olvasztást kézzel kell végezni. Leolvasztás előtt vegye ki a palackokat, majd állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombját "0" fokozatba (amely leállítja a kompresszor működését), és hagyja nyitva az ajtót addig, amíg a ráfagyott jég és a dér teljesen le nem olvad. A leolvasztás felgyorsítása érdekében behelyezhet egy lavór meleg (kb. 50 °C-os) vizet a párologtatóba, de ne felejtse el a leolvasztás után a hőmérséklet-szabályozó gombját visszaállítani az eredeti fokozatba.
- ★ Nem tanácsos a párologtatót a leolvasztás során közvetlenül forró vízzel vagy hajszárítóval melegíteni, nehogy a belső ház eldeformálódjon.
- ★ Szintén nem ajánlatos éles eszközzel vagy fapálcával lekaparni az ételre ráfagyott jeget és deret, nehogy a párologtató belső burkolata vagy felülete megsérüljön.
- ★ Ha a készülék hálózati vezetéke megsérül, szakemberrel vagy a gyártó által kijelölt szervizműhellyel ki kell cseréltetni.
- ★ Mielőtt kidobná a régi hűtőszekrényét: vegye le róla az ajtókat, és hagyja a polcokat a helyükön, nehogy gyerekek könnyen be tudjanak mászni a készülékbe.
- ★ Soha ne engedje, hogy gyerekek üzemeltessék a készüléket, játsszanak vele vagy belemásszanak.

## 5. Az ajtó megfordítása

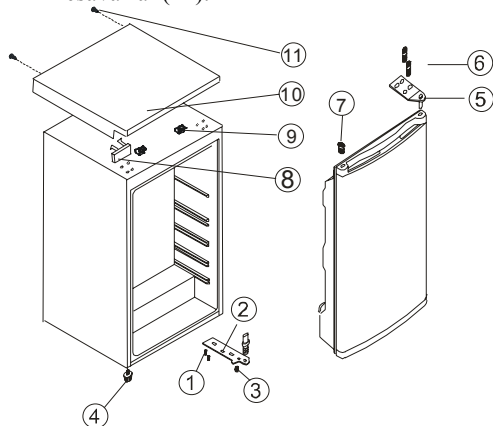
Ezen a hűtőszekrényen meg lehet oldani, hogy az ajtó akár balról, akár jobbról nyitható legyen. A készülék leszállításkor a bal oldalról nyílik. Amennyiben meg kívánja fordítani az ajtónyitás irányát, az alábbi utasítások szerint járjon el:

### MEGJEGYZÉS:

Minden leszerelt alkatrészt gondosan meg kell őrizni az ajtó újbóli összeszereléséhez.

#### ➤ A hűtőszekrény ajtajának megfordítása

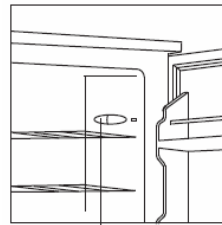
1. Távolítsa el a csavarszegeket (11).
2. Tartsa nyitva az ajtót, emelje meg a felső borítás végét, nyomja (10) előre, és vegye ki a felső borítás blokkjából (9), majd mozgassa az alsó blokkot (8).
3. Vegye ki a szekrény tetejének jobb oldalán a felső zsanért (5) csatlakoztató két csavart (6).
4. Óvatosan emelje le az ajtót és tegye kipárnázott felületre, nehogy megkarcolódjon.
5. Vegye le a dugót (7) és tegye át a készülék jobb oldalán lévő, takarás nélküli nyílásra. Ügyeljen rá, hogy a gomb szorosan be legyen nyomva a nyílásba.
6. Vegye ki a készülék jobb oldalán az alsó zsanért (2) csatlakoztató két csavart (6).
7. Vegye le az elülső csavartípusú kiegyenlítő lábat (4), majd tegye át a mellékelt ábra szerint a jobb oldalra.
8. Tegye az ajtót az új helyére, s közben ügyeljen, hogy a csap bekerüljön az alsó keretprofilnál (nyílásnál) lévő perselybe.
9. Rögzítse a 3. lépésben korábban kivett felső zsanért (5) a készülék bal oldalán. Ügyeljen rá, hogy a csap bekerüljön a felső keretprofilnál (nyílásnál) lévő perselybe.
10. Lazán rögzítse a bal alsó zsanért (2), és addig ne szorítsa meg a csavarokat, amíg az ajtó zárt állásba nem kerül és ki nincs egyenlítve.
11. Tegye a dugót (7) a takarás nélküli nyílásra (jobb oldalon).
12. Rögzítse a díszítő blokkot (8) a felső takarólemez (9) jobb oldalán.
13. Tartsa nyitva az ajtót, emelje meg a felső borítás végét, húzza (10) hátra a blokk rögzítéséhez (9).
14. A felső borítás összeszerelése után, zárja be az ajtót, rögzítse a felső borítást (10) a csavarral (11).



- ① Csavar
- ② Alsó zsanér
- ③ Felső zsanér
- ④ Állítható alsó láb
- ⑤ Állítható felső láb
- ⑥ Csavar
- ⑦ Dugó
- ⑧ Díszítő blokk
- ⑨ A felső borítás blokkja
- ⑩ Felső takarólemez
- ⑪ Rögzítő csavar

## 6. Az égő cseréje

- HÚZZA KI A HÁLÓZATI VEZETÉKET A KONNEKTORBÓL.
- Az elektromos lámpa belül, a hűtőszekrény tetején található.
- Vegye ki a polcokat és minden ételt/italt.
- Vegye le a műanyag burát, és csavarozza ki az égőt az óramutató járásával ellenkező irányban.
- Tegyen be új **10 W-os 220/240 V-os** égőt.



A villanylámpa égője közvetlenül a hőmérséklet-szabályozó mögött található.

## 7. Karbantartás

- ★ A hűtőszekrény havonta egyszer takarításra és karbantartásra szorul.
- ★ A karbantartás elvégzése előtt feltétlenül győződjön meg róla, hogy a hálózati vezeték dugóját kihúzta-e a fali konnektorból.
- ★ Törölje le nedves ruhával a hűtőszekrény belső és külső felületét és annak tartozékait. Ha nagyon szennyezettek, dörzsölje meg őket semleges tisztítószerrel, majd tisztítsa meg őket vízzel és szárítsa meg őket tiszta ruhával. Ezt követően ajánlatos egy kis üvegviaszal és egy flanelruhával fényesre törölni a hűtőszekrény felületét.
- ★ A tisztításhoz ne használjon forró vizet, hígítószer, benzint, alkoholt, kerozint, mosóport, folttisztítót, lúgos tisztítószer, savat, vegyszeres ruhát stb. Ezek ugyanis károsíthatják a lakkbevonatot és a műanyagot. Tilos a hűtőszekrényt közvetlen vízszugárral locsolni. Ellenkező esetben rozsdásodás következhet be, vagy meggyengülhet a szigetelés.
- ★ Ne felejtse el karbantartani az ajtók tömítő gumicsíkját. Ezeket mindig meg kell tisztítani.
- ★ Ha a hűtőszekrény műanyag részeire hosszú ideig (állati vagy növényi) olajszennyezés kerül, a műanyag idő előtt elöregszik és valószínűleg megreped. A csöpögtető tálca nagyon könnyen elszennyeződik, és ha nem tisztítják rendszeresen, rossz szagok keletkeznek. Válasszon szokásává a csöpögtető tálca rendszeres tisztítása.

## 8. Hibaelhárítás

1. Ha a hűtőszekrény nem működik  
Ellenőrizze, hogy nincs-e áramszünet.  
Ellenőrizze, hogy a hálózati vezeték dugója be van-e dugva a fali konnektorba.  
Ellenőrizze, hogy nem égett-e ki a biztosíték.
2. Ha a hűtőszekrény túlságosan erősen hűt  
Lehet, hogy a hőmérséklet-szabályozó tárcsa túl magas fokozatban áll.  
Ha közvetlenül a hideglevegő-kimenet alá nagy nedvességtartalmú élelmiszereket helyez, azok könnyen megfagyhatnak. Ez nem jelent hibás működést.



3. Ha a hűtőszekrény nem hűt eléggé  
Lehet, hogy az ételek túlságosan szorosan egymás mellé vannak pakolva, és ezzel elzárják a hideg levegő áramlásának útját.  
Előfordulhat, hogy forró ételt vagy túl sok élelmiszert pakolt a hűtőszekrénybe.  
Lehet, hogy nem zárták be jól az ajtót.  
Lehet, hogy megsérült az ajtó tömítőcsíkja.  
Lehet, hogy a hűtőszekrény nem szellőzik.  
Lehet, hogy a hűtőszekrény és a többi felület közötti szabad tér nem elegendő a szellőzés biztosításához.  
Közvetlenül a két oldalon és a készülék felett.  
Lehet, hogy a hőmérséklet-szabályozó tárcsának nem jó a beállítása.
4. Ha a leolvadó víz kifolyik a hűtőszekrényből, és ráfolyik a padlóra.  
Ellenőrizze, hogy a lefolyócső és a lefolyótömlő nincs-e eldugulva.  
Ellenőrizze, hogy a lefolyótálca megfelelően a helyére van-e téve.
5. Ha melegszik a hűtőszekrény házának az eleje  
Ahhoz, hogy a lecsapódást el lehessen kerülni, egy lecsapódást akadályozó cső van felszerelve, amely működés közben melegíti a szekrény elejét. A hűtőszekrény elejének melege nem jelent hibás működést.
6. Ha páralecsapódás észlelhető a hűtőszekrény külsején.  
Akkor képződhet páralecsapódás a hűtőszekrény külső felületén, amikor a levegő páratartalma olyan magas, mint egy nedves évszak idején. Ez ugyanaz a jelenség, mint amikor páralecsapódás jelenik meg a poháron, ha hűtött vizet öntenek bele. Ez tehát nem jelent hibát, egyszerűen törölje le száraz ruhával.
7. Ha folyó vízhez hasonló hangot hall.  
A folyó vízhez hasonló hang a hűtőközegnek az áramlása miatt jelentkezik. Ez nem jelent hibás működést.
8. Ha melegszik a hűtőszekrény oldalsó lapja  
A hűtőszekrény oldalsó lapja akkor melegszik fel, ha az ajtót gyakran nyitják és csukják, amikor a készülék elindul, és amikor a készüléket magas külső környezeti hőmérséklettel járó nyári időben üzemeltetik. Ilyen esetben ne érjen az oldallaphoz, ez a hűtőszekrény belsejéből áramló hő szétterjedésének eredménye, és nem jelenti azt, hogy valami baj lenne a hűtőszekrényel.